

**SENAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1975-1976**

22 JUIN 1976

**Projet de loi apportant des modifications à la législation électorale**

AMENDEMENTS PROPOSES  
PAR M. MAES ET CONSORTS

**CHAPITRE *Ibis* (nouveau)**

Insérer un chapitre *Ibis* (nouveau), intitulé : « Modifications diverses. »

**ART. 75bis (nouveau)**

Insérer un article *75bis* (nouveau), libellé comme suit :

A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1972 portant répartition des membres de la Chambre des Représentants entre les arrondissements électoraux, sous la rubrique : « Province de Brabant », les mots « Arrondissement de Bruxelles : 34 représentants » sont remplacés par les mots :

« Arrondissement de Bruxelles-Capitale : 22 représentants.

« Arrondissement de Hal-Vilvorde : 12 représentants.

« Le bureau principal est établi à Vilvorde. »

**ART. 75ter (nouveau)**

Insérer un article *75ter* (nouveau), libellé comme suit :

A l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 19 juillet 1973 portant répar-

**R. A 10289**

*Voir :*

**Documents du Sénat :**

**696 (1975-1976)**

N° 7 : Projet amendé par la Chambre des Représentants.  
N° 8 : Rapport.  
N° 9 : Amendements.

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1975-1976**

22 JUNI 1976

**Ontwerp van wet tot wijziging van de kieswetgeving**

AMENDEMENTEN  
VAN DE HEER MAES c.s.

**HOOFDSTUK *Ibis* (nieuw)**

Een hoofdstuk *Ibis* (nieuw) in te voegen onder de titel : « Diverse wijzigingen ».

**ART. 75bis (nieuw)**

Een artikel *75bis* (nieuw) in te voegen, luidende :

In artikel 1 van het koninklijk besluit van 1 december 1972 tot indeling van de leden van de Kamer van Volksvertegenwoordigers over de kiesarrondissementen, onder de rubriek « Provincie Brabant », worden de woorden : « Arrondissement Brussel : 34 volksvertegenwoordigers » vervangen door de woorden :

« Arrondissement Brussel-Hoofdstad : 22 volksvertegenwoordigers.

« Arrondissement Halle-Vilvoorde : 12 volksvertegenwoordigers.

« Het hoofdbureau is te Vilvoorde gevestigd. »

**ART. 75ter (nieuw)**

Een artikel *75ter* (nieuw) in te voegen, luidende :

In artikel 1 van de wet van 19 juli 1973 tot indeling van

**R. A 10289**

*Zie :*

**Gedr. St. van de Senaat :**

**696 (1975-1976)**

N° 7 : Ontwerp gemaendeerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.  
N° 8 : Verslag.  
N° 9 : Amendementen.

tition des sénateurs entre les arrondissements électoraux, sous la rubrique « Province de Brabant », les mots « Arrondissement de Bruxelles : 17 sénateurs » sont remplacés par les mots :

- » Arrondissement de Bruxelles-Capitale : 11 sénateurs.
- » Arrondissement de Hal-Vilvoorde : 6 sénateurs.
- » Le bureau principal est établi à Vilvoorde. »

#### *Justification*

A la lumière de l'évolution de la réforme de l'Etat, il nous paraît tout à fait illogique que l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale et l'arrondissement administratif de Hal-Vilvoorde demeurent fusionnés en un arrondissement électoral unique pour l'élection des membres de la Chambre des Représentants et du Sénat. Ces deux arrondissements administratifs appartiennent respectivement à la région bruxelloise et à la région flamande.

Il est déraisonnable de faire élire les membres d'un conseil régional par le corps électoral d'une autre région.

#### ART. 142

Compléter cet article par un alinéa, libellé comme suit :

« L'article 62 de la même loi est complété par ce qui suit :

» Les candidats du groupe linguistique français et les candidats du groupe linguistique néerlandais seront, en vue des élections, présentés sur des listes distinctes.

» La répartition des sièges au Conseil d'agglomération de Bruxelles se fait au préalable à la proportionnelle entre les deux groupes linguistiques à raison du total des chiffres électoraux obtenus, d'une part, par les listes de candidats du groupe linguistique français et, d'autre part, par les listes de candidats du groupe linguistique néerlandais.

» La répartition des sièges entre les listes et la désignation des candidats qui occuperont les sièges obtenus par leurs listes se feront ensuite à l'intérieur de chaque groupe linguistique. »

#### ART. 142bis (nouveau)

Insérer un article 142bis (nouveau), libellé comme suit :

« A l'article 64 de la même loi, les mots « dans le même groupe linguistique » sont supprimés. »

#### ART. 142ter (nouveau)

Insérer un article 142ter (nouveau), libellé comme suit :

« A l'article 67, § 2, deuxième alinéa, et § 3, premier alinéa, de la même loi, les mots « appartenant au même rôle linguistique » sont chaque fois supprimés. »

#### *Justification*

Voir les développements de la proposition de loi de la Chambre des Représentants, n° 135 (S.E. 1974) — n° 1.

de senatoren over de kiesarrondissementen, onder de rubriek « Provincie Brabant », worden de woorden « Arrondissement Brussel : 17 senatoren » vervangen door de woorden :

- » Arrondissement Brussel-Hoofdstad : 11 senatoren.
- » Arrondissement Halle-Vilvoorde : 6 senatoren.
- » Het hoofdbureau is te Vilvoorde gevestigd. »

#### *Verantwoording*

In het licht van de evolutie van de staatshervorming lijkt het ons volkomen onlogisch dat het bestuurlijk arrondissement Brussel-Hoofdstad en het bestuurlijk arrondissement Halle-Vilvoorde samengevoegd blijven tot één kiesarrondissement voor de verkiezing van de Volksvertegenwoordigers en de Senatoren. Deze twee administratieve arrondissementen behoren respectievelijk tot het Brusselse en het Vlaamse gewest.

Het is onredelijk dat de leden van een gewestraad medeverkozen worden door het kiezerskorps van een ander gewest.

#### ART. 142

Dit artikel aanvullen met een lid, luidende :

« Artikel 62 van dezelfde wet wordt aangevuld met wat volgt :

» De kandidaten van de Nederlandse taalgroep en de kandidaten van de Franse taalgroep worden op afzonderlijke lijsten voor de verkiezingen voorgedragen.

» De verdeling der zetels van de Brusselse Agglomeratierraad geschiedt voorafgaand evenredig tussen de twee taalgroepen naar rata van het totaal der kiescijfers behaald enerzijds door de lijsten met kandidaten van de Nederlandse taalgroep en anderzijds door de lijsten met kandidaten van de Franse taalgroep.

» Nadien geschiedt binnen elke taalgroep afzonderlijk de verdeling van de zetels over de lijsten en de aanwijzing van de kandidaten die de door hun lijst behaalde zetels zullen bekomen. »

#### ART. 142bis (nieuw)

Een artikel 142bis (nieuw) in te voegen, luidende :

« In artikel 64 van dezelfde wet worden de woorden « in dezelfde taalgroep » weggelaten. »

#### ART. 142ter (nieuw)

Een artikel 142ter (nieuw) in te voegen, luidende :

« In artikel 67, § 2, tweede lid, en § 3, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden « die tot dezelfde taalgroep behoren » telkens weggelaten. »

#### *Verantwoording*

Zie de toelichting bij het wetsvoorstel van de Kamer van Volksvertegenwoordigers, nr. 135 (B.Z. 1974) — nr. 1.

R. MAES  
W. JORISSEN  
R. VANDEZANDE